

# АДВИНА РОМЖИНСКЪ

# AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

## ЕШИІ.

Ла Императоръ рѣшаріи М. С. Императоръ Австрій Францискъ I, де феричитъ адъчеръ аминте, са вор сѣрѣ рѣгълѣні де рѣшарѣ а кесерика католикъ дин ши астиз пої а 7 Март ла 10 чѣсѣри диминѣца.

## ТЪРЧИА.

Патриархъ Греческ, ачел католик ши арменеск, ад приимт дин мѣиле М. С. Гьлтанъ а ордине де брилантѣри дрепт мѣлѣмитъ а равнеї че ад афѣцшат пентрѣ феричирѣ персонаеор сѣнѣсе крединѣїи респектѣе ши пентрѣ еѣна повѣцѣирѣ че ли аѣѣ.

## АВСТРИА.

Ши сѣплемент экстраординар а газетїи де Виѣна дин 18 Феврѣарїе кѣпрїнде ѣрмаѣодриле:

Дѣня хотѣрїрѣ Пронїи Черѣїи М. С. Императоръ Францискъ I, ал нострѣ мѣлат ѣїт монарх, ад рѣшарѣ астиз ла ши чѣсѣ фѣрѣ I патрарї диминѣца.

К. К. Апостолїчѣска Са Мѣрїре Фердинанд I, ал нострѣ ѣѣверан акѣма Домнїторї, дѣня ачѣсѣтя лѣтрїстѣѣодре лѣтѣмпларе, ад бїневоїт а адресѣї ѣрмаѣодре рескриптѣри аѣтографїче (де а са мѣлѣз скрїсѣ):

Рескрипт аѣтограф кѣтрѣ лѣтѣїл Маршалѣ де кѣрте Принѣл Колорѣдо.

ѣїте Принѣпе Колорѣдо!

Дѣня хотѣрїрѣ а Тот-Пѣтернїкѣлї, М. С. Императоръ ши Країл ал мѣѣ прѣ ѣїт пѣрїнте, ад парѣсїт ачѣсѣтя лѣме, рѣшарїнд астиз диминѣца ла ѣ патрарї дѣня мѣлѣз лѣпоцїи.

Плїн де ачѣ маї адѣнїкѣ дѣрѣре пентрѣ пїердерѣ авѣсѣлѣлї рѣшарѣ, а кѣрѣїи лѣцѣлѣпѣчѣне ад лѣнтѣмѣет феричирѣ нѣпоѣрїлор лѣ мїжлѣкѣл фортѣнатївїлор времї, а кѣрѣїи дрептате ад фост де апѣраре пѣтернїкѣ а фїѣшкѣрїа дрептѣїи, нестрѣѣїт скѣт дѣспре самѣволенїе, ши а кѣрѣїи вїртѣїи дѣлѣпѣрѣкѣ вор фї де нїлѣдїре, еѣ ѣрмѣз лѣналтѣї кемѣрї де а пѣшї прѣ калѣкѣ не кѣре ад лѣсѣманато кѣ атѣта лѣцѣлѣпѣчѣне ши ад ѣрмаѣо кѣ атѣта статорнїе.

Еѣ мѣ сѣї не моѣенїторїл мѣѣ трон, кѣ стѣторнїкѣ хотѣрѣре, ка кредїноѣ кѣцѣтѣрїлор пѣрїнтѣлї мѣѣ, ка ши ел кѣ евлѣвїоасѣ лѣкрѣдѣре лѣ дѣмѣнѣзѣѣ, сѣ ам дрепт скѣпѣс а тѣѣѣрїї сїрѣ

## JASSY.

A l'occasion du décès de Sa Majesté l'Empereur et Roi François I, de glorieuse mémoire, il sera célébré un office funèbre dans l'église catholique de Jassy aujourd'hui jeudi le 19 Mars à 10 heures du matin.

## TURQUIE.

Les patriarches catholique, grec et arménien ont reçu des mains du grand Seigneur des décorations en brillants pour les récompenser de leur zèle pour la prospérité des individus de leur croyance respective et pour la bonne direction qu'ils leur donnent.

## AUTRICHE.

Un supplément extraordinaire de la gazette de Vienne, en date du 2 Mars, contient ce qui suit:

Il a plu à la divine Providence d'enlever de ce monde Sa Majesté l'Empereur François I, notre Souverain bien-aimé, qui est mort aujourd'hui à une heure moins un quart du matin.

S. M. l'Empereur Ferdinand I, notre Souverain actuellement régnant, après cet événement affligeant, a daigné adresser les rescrits autographes suivants:

Rescrit autographe au premier grand maître de la cour, le prince de Colloredo.

Cher prince Colloredo!

Il a plu au Tout-Puissant d'enlever de ce monde Sa Majesté l'Empereur et Roi, mon père chéri. Il a expiré ce matin à une heure moins un quart.

C'est avec le sentiment de la plus profonde douleur sur la perte de l'auguste défunt, dont la sagesse a consolidé le bonheur de ses peuples au milieu des orages des tems; dont la justice était un puissant soutien pour tout droit et une forte égide contre l'arbitraire, et dont les vertus serviront de modèle en tout tems, que suivant ma haute vocation, je commence une carrière qu'il a marquée de sa sagesse et qu'il a suivie avec tant de constance.

En montant sur le trône de mes ancêtres, fidèle aux sentimens de mon père, je mettrai comme lui, une entière confiance en Dieu. Je suis fermement résolu d'avoir pour but de tous mes efforts et de tous mes soins le bonheur

гшинцілор Меле 8рзрѣ ферісіі ші хоронііі попоа-  
рілор Меле.

Дрепт а чеш кем пе тоате Дрегаторііле адмініс-  
траціі де кърте ші де Стат, пре каріі ех, фзрз  
освяіре, антзреск ан а лор постѣрі, дрегаторіі ші  
рангѣрі, сз дее а лор даторнік ауѣтор антѣ а ме-  
ле сіргѣінца, ші, потрівіт кѣ а лор ѣѣрѣмант, де  
а кзрѣм сфінцітз аноіре лі скѣтеск, кѣ тоціі сз сз  
Харззаскз а кѣѣет кѣрат кѣ рзвнз дѣпз регла-  
ментѣл статорнііте.

Тоате ачеле че атжнз де а Двоастре датосіе  
вещі пѣне адатз а лѣкзаре; ашціінцнз де кѣ-  
піндерѣ ачестѣі а Меѣ рзскрпнт пе тоате Дре-  
гаторііле де кърте ші де Стат, пе гвардіе, ші  
пе капітѣліле де ордіне, пентрѣ ка фіешкаре а н а  
сі сфера, сѣ факз ачеле кѣвіінчоасз, ші а нкет ва  
чере тресѣінца сз мі ле сѣрѣе. Маі алес вец а н-  
сзмна канцегеріілор де кърте ка фзрз прѣіт сз  
пшаскз катрѣ фачіѣ обсеквіілор (церемоніі де  
амормантаре) ші а рѣгзчнїлор де моарте пентрѣ  
ал меѣ рзпосат пзрінте, ші пентрѣ контеніѣ а н  
кѣпрінсѣл монархіі а тот фелѣ де десфатзрі не-  
потрївіте кѣ овѣѣска антрістаре.

Віена а 2 Март 1855.

(Іскзліт) Фердінанд.

## МАРЕ БРИТАНІА.

Шн енглез сосїнд де ла Сїніліа вестеѣе кѣ ар  
фі гзсіт, апроапѣ де Сїраѣѣзз, крескнз копачїл  
нѣміт Папірѣс, ші кз дѣпз оарекаре черкзрі і сар  
фі немерїт а фаче дїн скоарца сѣѣ коажз ачелѣі  
копачї Хртіе а н асеманрѣ ачїі карїі фзчѣ Сїптенїі.

## ФРАНЦІА.

Нїчї одїноаре нѣѣ фост ка акѣма маї мѣлцї  
копїі карїі прїн кѣноцінца мѣсікїі адѣк мїрарї ас-  
кѣлтзторїлор. Препѣтїндїнѣ сз гзсеск копїі мїчї  
карїі сѣнз пе клавїрі сѣѣ пе алзѣтз (скріпкз) ад  
пе алте їнстрѣменмѣрі мѣзїкз де каре сз мїрз  
мѣзїканцїі нїі маї амвзцїцї. Дар копїі а месте-  
шѣгѣл кантзріі дїн гѣрз сннт маї рарї, астїзї  
а нсз сз вор еѣе деспре ѣн тннзр Фервіа а вѣрс-  
тз де 13 ані, карїіле кантз арїі дїн опера, сцене,  
ші кантїче попоране кѣ ѣн фок, сімїіре шї армонїе  
вреднїкз де мїраре. Ачест тннзр копїа есте е-  
левѣл Мадамїі Вігано кантарѣцз Італїанз а кз-  
рїа талант фоарте сѣѣ аплзѣдѣїт (лѣѣдат) пе  
ла кѣтеѣа адѣнзрі.

## БЕЛЦІА.

А 29 Генарї сѣѣ фзѣѣт ла Ерѣксела ѣн маре  
ѣал маскѣїт шї їсторїеск. Тоате Газетїле Бел-  
цїі фак а са дескрїре. Мїі де персоане амвїта-  
те, костїмѣрі (портѣрі) стрзлѣчїте де катїфеле  
дамаскѣрі, гзжмззї де діамантѣрі шї де петрі  
скѣмпе, ад фзѣѣт ла ачѣстз ампрѣцѣраре ѣн маре  
ефект ла Ерѣксела. Крѣмса, каре аѣе костїмѣл  
Маргарїтеї де Австріа, мѣтѣша Країлѣї Карл  
ал V, шї фіка Марїеї де Еѣргона, пѣрѣта діа-  
мантѣрі а прец де 6,000,000 францї шї апзраторѣ  
сі ера днкннцїѣратз де смараѣде шї де рѣнїе, Прїн-  
цеса де Гѣолбер, Шанона де ла Монзз авѣ кос-

et la prospérité de mes peuples dans la route de  
l'équité.

J'invite toutes les charges de l'administration de  
la Cour et de l'Etat, que je confirme ici sans  
exception dans leurs places, emplois et dignités,  
de me prêter leur assistance et de se consacrer  
consciencieusement et avec zèle à leur destination  
d'après les lois existantes et conformément à leur  
serment pour le renouvellement solennel duquel  
je les dispense.

Dans cette circonstance vous prendrez toutes  
les mesures qui sont de votre compétence, pour  
porter le contenu de mon rescrit à la connais-  
sance de toutes les charges et sièges auliques, des  
gardes, des chapitres des ordres et de tous les emplois  
de cour, afin que chacun dans ses attributions  
agisse suivant l'exigence du cas et me soumet-  
te ses dispositions, si cela était nécessaire. Vous  
aviserez en particulier sans délai à l'exécution des  
obsèques et des prières funéraires pour mon Au-  
guste père défunt et la cessation, dans toute l'é-  
tendue de l'Empire, des réjouissances publiques,  
incompatibles avec le deuil général.

(Signé) Ferdinand.

## GRANDE BRETAGNE.

Un Anglais arrivant de Sicile annonce avoir  
trouvé le Papyrus croissant naturellement près  
de Syracuse, et être parvenu, après divers essais,  
à en fabriquer du papier à l'instar des Egyptiens.

## FRANCE.

Jamais les petits prodiges en musique ne furent  
plus communs qu'aujourd'hui. Partout on rencon-  
tre de jeunes enfans qui exécutent sur le piano,  
le violon ou d'autres instrumens, des difficultés qui  
étonnent l'artiste le plus consommé. Mais les pe-  
tits prodiges dans l'art du chant sont rares. On  
parle beaucoup aujourd'hui du jeune Ferville,  
âgé de treize ans, qui chante des airs d'opéra,  
des scènes, des airs populaires, avec une chaleur,  
une expression et une flexibilité surprenantes. Ce  
jeune enfant est élève de Mme Vigano, cantatrice  
italienne, dont le talent a été fort applaudi dans  
quelques salons.

## BELGIQUE.

Un grand bal costumé historique a eu lieu le  
10 Fév. à Bruxelles, et les détails de sa composi-  
tion remplissent en ce moment tous les journaux  
de la Belgique. Mille personnes invitées, des cos-  
tumes resplendissant de flots de velours et de  
Damas, des masses de diamans et de pierreries,  
sont bien faits pour causer quelque émoi à Bru-  
xelles. La Reine, qui avait le costume de Mar-  
guerite d'Autriche, tante de Charles-Quint et fil-  
le de Marie de Bourgogne, portait pour six mil-  
lions de diamans; son éventail était un cercle de  
marabouts à miroirs garnis de rubis. La princes-  
se de Stolberg, chanoinesse de Mons, portait  
le costume avec le cordon bleu; le manteau  
ducal de la duchesse d'AreMBERG était en drap

тїмъла крзесїи кѣ кордѣнъла албастрѣ. Мантада  
дѣкала а дѣкесїи дѣ Арренбер ера дѣ стофа дѣ  
адѣр, кѣптѣшт дѣ хермїаз. Ладї Вестмарланд а  
ве петрї скѣмпе дѣ 1,600,000 францїи, шї гѣлерѣ  
еї ера лѣнѣрат кѣ патрѣ рѣндѣрї дѣ діаман-  
тѣрї. Мадама Рїтѣрг авѣ ѣн костїла дїнвремѣ  
Марїеї Терезїеї. Трїї фамїлїї ѣнглезе саѣ дѣосе-  
вїт маї алес прїн вогѣїе шї скѣмпятатѣ костїо-  
мѣлѣї лор дѣ мѣнтенї ѣросезї.

## ИСПАНІА.

Індїкаторѣла дѣ Бордо дїн ѣ Фѣврѣарїе зїче  
ѣрмїтоарїе: Прекѣм ам пост зїс лїтарїѣра  
четзїї дѣмвїе, орѣндѣтѣ дѣ Генералѣ Аншеф  
Мїна, саѣ лїчепѣт. Дрент ачѣса саѣ трїмес ако-  
ло колонелѣ дѣ інѣнерї Веласко кѣ 30 сѣпѣторї-  
шї лїтѣлѣ баталїон алѣї регемѣнтѣла дѣ Кастиліа.

Колона Брїгадїрѣлѣї Лїнарез естѣ лїсѣрчїнатѣ  
а протѣгѣї лѣкрарїе дѣ ла дѣмвїе, 80 дѣ лѣн-  
чїерї, а ле ачѣстїи колонѣе, дѣ пѣштї спрѣ Тїебас  
спрѣ а фаворїсї ѣн транспорт дѣ ла Тѣдѣна ла  
Пампелѣка.

Ачѣстѣ операцїе саѣ повѣцѣїт дѣ лїсѣш Тѣ-  
лерал Аншеф, карїе пентрѣ ачѣстѣ дѣ ештї дѣ  
ла Пампелѣна л 20 Фѣврѣарїе. Тѣнѣрїе че аѣ  
пост вѣрсат рѣвелїї, шї кѣ карїї фѣкѣсѣ ла Местѣ  
черкаре, нѣ аѣ лїфѣцїошат ісправа чѣс дорїтѣ:  
фабрика дѣ пѣлѣре дѣ тѣн (сѣѣ лѣрѣ дѣ пѣш-  
кѣ) ашѣзѣтѣ ла Сан Естеван саѣ апрїнс шї  
тоцї лѣкѣїторїї аѣ перїт, карѣ ачѣстѣ естѣ о сїм-  
цїтоаре пїердїре пентрѣ тѣлѣвѣраторї.

Генерал Ландер, прїн дѣкрѣт а Врзесїи дїн 14  
Генарї, естѣ лїмѣтернїїт дѣ а лѣа лѣр коман-  
да Каталонїї карѣ пѣнѣ акѣма сѣ лїмплїнѣ дѣ  
Генерал Сандоцїлѣдѣс.

Госїнда ла Лерїда ачѣст Генерал аѣ адресѣїт  
кѣтрѣ мїліцїа орѣшѣнѣска шї арміа дѣ Каталонїа,  
о прокламацїе спрѣ лїцїїнѣарѣ лїтѣрнѣрїї салѣ шї  
спрѣ аї лѣемна дѣ а пѣстра лїнѣшѣ шї а ашѣра  
трѣлѣ Ізабелїи ІІ, ашѣзѣмантѣла крѣсѣк шї  
словоженїа пѣвлїка че естѣ дорїнца тѣтѣррїї.

Ѣкрїѣ дѣ ла Сарагоза дїн 26 Генарї кѣ л 21  
Генарї саѣ дѣскопѣрїт ла Логроно о кѣнспїрацїе  
(прѣект дѣ тѣлѣвѣрѣе) дѣ карлїстї, скопосѣла аѣ  
пост дѣ а апрїнде мѣнѣстїрѣѣ Сан Франсѣла лї  
карѣ сѣ афлѣ ашѣзѣт сїпїталѣ кѣ вѣро 700 рѣ-  
нїцї шї 250 кантѣре дѣ пѣлѣре дѣ тѣн, карѣ авѣ  
сѣ фїе органѣла лїкрѣнтѣт а планѣлѣї карлїстїлор,  
тот одѣтѣ авѣ сѣ ардѣ палатѣла Брїскопѣлѣї  
ѣнде сѣ факрїѣсѣк фѣшїкѣрїе; шї пе кѣнд лѣкѣ-  
їторїї ар фї пост кѣпрїншї дѣ спїмѣ лї мїжлокѣла  
ѣнѣ асемїне лїтѣмплѣрї, шѣфѣла рѣвелїлор, нѣмїт  
Базїліо, афлѣторї цїѣмѣтѣте дѣ чѣс дѣ ла полї-  
тїе, авѣ сѣ пѣе мѣнѣ пе порцїе четзїї.

Прївїгерѣ Гѣвернѣлѣї полїтїк аѣ дїсфїїнѣат ачѣст  
лїмфїкошат прѣект, шї аѣ арѣстѣїт пе рѣвелї лї  
мїнѣтѣла кѣнд сѣ гѣтѣ сѣл пѣе лѣлѣкрѣре лѣѣѣ-  
нѣла фѣптѣрїї лор. Асемїнѣ саѣ лѣат шї тодѣте  
їнстрѣментѣрїе че сѣ афлѣ ла кѣлѣвѣрїї мѣнѣс-  
тїїї Ѣфїлѣлѣї Франчѣско.

d'or doublé d'hermine; lady Westmoreland avait  
pour 1 million 600,000 fr. de pierreries; sa pé-  
lerine était garnie de quatre rangs de diamans.  
Mme Ritweger avait adopté un costume du temps  
de Marie-Thérèse. Trois familles anglaises se sont  
fait remarquer par la richesse de leurs costumes  
de montagnards écossais.

## ESPAGNE.

On lit dans l'Indicateur, du 17 février: Ainsi  
que nous l'avons dit, on a commencé les fortifi-  
cations de Lumbier, ordonnées par le général en  
chef Mina. A cet effet on y a envoyé le colo-  
nel du génie Velasco, avec 90 sapeurs et le pre-  
mier bataillon du régiment de Castille.

La colonne du brigadier Linarez est chargée de  
protéger les travaux de Lumbier; 80 lanciers de  
cette même colonne se sont portés sur Tiebas,  
afin de favoriser la marche d'un convoi parti de  
Tudela pour Pampelune.

Cette opération a été dirigée par le général en  
chef en personne, qui avait quitté Pampelune le 4.

Les canons que les rebelles avaient fondus, et  
dont ils ont fait l'essai sur Maestu, n'ont pas pro-  
duit l'effet qu'ils en attendaient: la fabrique de  
poudre qu'ils avaient établie à San-Estevan a sau-  
té, et tous ceux qui y travaillaient ont péri: c'est  
une perte fatale pour les factieux.

Le général Llander, par décret de la Reine du  
26 janvier, a été autorisé à reprendre le comman-  
dement de la Catalogne, que le général Santoci-  
ldez remplissait par intérim.

A son arrivée à Lérida, le général Llander a  
adressé à la milice urbaine et à l'armée de Cata-  
logne, une proclamation pour leur annoncer son  
retour et pour les engager à maintenir la tran-  
quillité et défendre le trône d'Isabelle II, le sta-  
tut royal et la liberté publique, objet de tous ses  
désirs.

On écrit de Saragosse, le 10 février, que le 5.  
à Logroño, une conspiration avait été découvr-  
te: il s'agissait de mettre le feu au couvent de  
St-François, qui sert d'hôpital, et où il y a en  
ce moment environ 700 blessés et 250 quintaux  
de poudre qui devaient servir d'instrument aux  
sanguinaires intentions des carlistes; en même  
temps on devait faire sauter le palais de l'évêque,  
où l'on fabrique les cartouches; et pendant que  
les habitans seraient saisis de terreur au milieu  
d'un pareil événement, le chef factieux Bazilio  
posté à demi-lieue de la ville, devait se rendre  
maître des portes.

La vigilance du gouvernement civil a fait  
échouer ces horribles projets, et s'est emparé des  
conspirateurs, au mom où où l'occupaient  
d'exécuter leur entreprise, et cela la veille qu'elle  
devait avoir lieu. On a également saisi les ins-  
trumens qui étaient au pouvoir des moines  
du couvent de St-François.

**ВАРИЕТЪЦІ.**

(Форма дескрипції обичей ілюстратор Ан Статистике Уніте)

**ФЕМЕІЛЕ АМЕРІКАНЕ.**

СЕМБЛА ЧЕЛ МАІ ВРЕДНІК ДЕ МІРАРЕ А ФЕМЕІЛОР АМЕРІКАНЕ ЕСТЕ КЪ СЛЕ КОВАРШЕСК ПЕВЪРБАЦІІ.

АМЕРІКАНДА, ДІН МІКА КОПІЛРІЕ, СЪ АНДЕЛЕТНІЧЕЩЕ КЪ ІНТЕРЕСДІЛЕ, АСЪЩІ ПІЕ А СКРІЕ ШІ А ЧЕТІ ІАТЬ КЪ СЪ ФАЧЕ НЕГЪЦІТОРІ; АЧЕЛ АТЪІ КЪВЪНТ ЧЕ АБДЕ ЕСТЕ ІНТЕРЕСДА, НЪСКЪНА ЕЛ РЪСЪФЛАЪ ДН АЕР ДЕ ІНДЪСТРІЕ, ШІ ТООТЕ ЧЕЛЕ ЧЕ ВЕДЕ ДЕ ЛА АНЧЕПЪТЪЛ ВІЕЦІІ САЛЕ ІА ФАК А КРЕДЕ КЪ ВІАЦА ТРЕСІЛОР ЕСТЕ СІНГЪРЪ АЧЕЛ ЧЕ СЪ КЪВІНЕ ДНБІ ВЪРБАТ.

СОАРТА ТІНЕРІІ ФІІЧЕ НЪ ЕСТЕ ДЕ АСЕМІНЕ; А ЕІ МОРАЛА ЕДЪКАЦІЕ ЦЪНЕ ПЪН А ЗІДА АН КАРЕ ІА СЪ МЪРІТЪ. ІА АВАЦІ ІСТОРИА, ЛІТЕРАТЪРА, ІА СЪ АПРІНДЕ АН ДЕОВІШЕ ЛА О ЛІМЪЪ СТЪВІНЕ (ЧЕЛ МАІ АДЕСГОРІ АЧЪ ФРАНЦЕЗЪ) ІА ПІЕ ЧЕВА МЪЗІКЪ, А ЕІ ВІАЦА ЕСТЕ КЪЧЕТЪТОАРЕ.

НЕМІШКАТА ПЕТРЕЧЕРЕ ШІ РЕТІРАТЪ (СІНГЪРАТІКЪ) А ФЕМЕІЛОР АМЕРІКАНЕ, КЪ АСПРІМЪ КЛІМЕІ ЛІ АДЪК СЛЪВЪАДНІЪ КОМПЛЕКСІІ (КАСІС); СЛЕ НЪ ЕСНІІ КЪМ ДІН КАСЪ, НЪ СЪ ПРЕДМЕЛЪ НІІ КЪМ, СЪ АНДЕСТЪЛЪЗЪ КЪ О ХРАНЪ ДЪОАРЪ, ШІ МАІ ТООТЕ АБ ДН МАРЕ НЪМЪР ДЕ КОПІ; ДЕ АЧЕЛ НЪ СЪ КЪВІНЕ А СЪ МІРА КЪ АМЪВЪТЪРЪНЕСК АША ДЕ ІТЕ ШІ АТЪТ ДЕ ТІНЕРЕ МОР.

АЧЪСТА ЕСТЕ ВІАЦА ПЛІНЪ ДЕ КОНТРАСТЪРІ (СКІМБЪТОАРЕ) ФОРТЪНАТІКЪ ШІ НЕЛІНІЦІТЪ ПЕНТЪРЪ ВЪРБАТ, ТРІСТЪ ШІ МОНОТОМЪ (ФЪРЪ СКІМЪАРЕ) ПЕНТЪРЪ ФЕМЕЕ; ВІАЦА СЪ ТРЕЧЕ АН АЧЕСТ КІП НЕСКІМЪАТ, ПАНЪ А ЗІДА КЪНА ДЪВЪАТЪЛ ВЕСТЕЩЕ ФЕМЕІ КЪМЪА СЪД ФЪКЪТЪ ВАНКЪРЪТ (МОФЛАЪ) АТЪНЧЕ СЪ КЪВІНЕ А ПЪРЪ ЧЕДЕ ШІ А А ЧЕПЕ АЪРЕ ТОТ АСЕМІНЕ ВІАЦА.

ДРЕПТ АЧЕЛ О ФАМІЛІЕ АМЕРІКАНА КЪПРІНДЕ А СІНЕ ДОЪ АЪМІ ДЕОСЕБІТЕ, ДНА ТОТ МАТЕРІАЛЪ; ШІ АЛТА МОРАЛА. ОРІ КЪТ ДЕ МАРЕ ЕСТЕ АРАГОСТЪ КАРЕ ДНЕЩЕ ПЕ СОЦІІ, ПЪРЪРЪСЪ СЪ ВЕДЕ АНТРЕ ДЪНШІІ ОБАРИЕРЪ (ДЕОСЕБІТЕ) КАРЕ ДІСПАРТЕ ТРЪПЪЛ ДЕ ЛА СЪФЛЕТ ШІ ПЕ МАТЕРІА ДЕ ЛА АЦЪЛЪЦІРЕ.

АМ АВЪТ ПРІЛЕЖ А НІ МІРА ДЕ ПІВАЦІА ШІ ДЕ ВЪРЪТЪТЪ МІНЪНАТЪ А ЛБІ СІНІОР ГВАЛІАРАІ БРАКЛІС ІТАЛІАН, КОРІЛЕ АБ ДАТ ЛА ТЕАТЪРЪЛ ДЕ ВАРИЕТЪЦІ ДОЪ РЕПРЕЗЕНТАЦІІ. ПЪКЪРІЛЕ ДЕ ПАС-ПАС ДЕ ТОТ НОЪ, МЪЛТ АБ ПЛЪКЪТ ПРІВІТОРІЛОР, ДАР АЪКЪРІЛЕ ДЕ ВЪРЪТЪТЕ, ПРЕКЪМ: РЪЗЪМЪНА ДА ДН СТЪЛП КЪ МЪНІЛЕ А ПЛЪТІ ОРІЗОНТАЛ КЪ ТОТ ТРЪПЪЛ АН АЕР, ШІ АПОІ ЦІІНДЪСЪ АН АЕР КЪ МЪНІЛЕ ДЕ 2 ФІНГІІ А СЪ АНІНА ДЕ АЧЕСТЕ НЪМАІ КЪ ДІНЦІІ, ШІ А МАІ РЪДІКА А МЪНІ КЪТЕ 2 КЪНТАРЕ ДЕ ПОВОАРЪ, ШІ КЪТЕВА АЛТЕ АСЕМІНЕ, АБ АДЪС ПЕ ПРІВІТОРІ АНТЪРЪ МІРАРЕ, АНКЪТ АПЛАДЪЗЪРІ СЪНЪТОАРЕ АБ АНКЪНЪНАТ АЪКЪРІЛЕ АБІ СІНІОР ГВАЛІАРАІ.

**Аншіицаре Театралъ.**

Ан Шмарѣ череріи доріторілор де Театрѣ, ачії доі атлеті сѣѣ лѣптѣторі Італіені, вор аве чінсте а да лѣні а ІІ Март ла Театрѣл де Варіетѣцї ачестей капітале о Репрезентаціе екстраордінарѣ, алѣтѣвїтѣ дін ѡкѣрї антїчїлор Романї прекѣм лѣпте, вѣтѣлїі а гладіа торїлорї, а пѣцїлаторїлор шї ексерції де вѣртѣте а лѣі Бракліс. Дн АНАДІНС АФІШ ВА ФАЧЕ КЪНОСКЪТЪ ПРОГРАМА АЧЕСТЕЙ ЕКСТРАОРДІНАРЕ РЕПРЕЗЕНТАЦІІ.

**VARIÉTÉS.**

(Suites des moeurs américaines.)

**Les femmes Américaines.**

Le trait le plus frappant dans les femmes d'Amérique, c'est leur supériorité sur les hommes du même pays.

L'Américain, dès l'âge le plus tendre, est livré aux affaires; à peine sait-il lire et écrire qu'il devient commerçant; la première voix qu'il entend, c'est celle de l'intérêt; il respire en naissant une atmosphère industrielle; et toutes ses premières impressions lui persuadent que la vie des affaires est la seule qui convienne à l'homme.

Le sort de la jeune fille n'est point le même; son éducation morale dure jusqu'au jour où elle se marie. Elle acquiert des connaissances en histoire; elle apprend, en général, une langue étrangère (ordinairement le français); elle sait un peu de musique. Sa vie est intellectuelle.

La vie sédentaire et retirée des femmes, aux Etats-Unis, explique avec les rigueurs du climat, la faiblesse de leur complexion; elles ne sortent point du logis, ne prennent aucun exercice, vivent d'une nourriture légère; presque toutes ont un grand nombre d'enfans; il ne faut pas s'étonner si elles vieillissent si vite et meurent si jeunes.

Telle est cette vie de contrastes, agitée, aventureuse, presque fébrile pour l'homme, triste et monotone pour la femme, elle s'écoule ainsi uniforme jusqu'au jour où le mari annonce à sa femme qu'ils ont fait banqueroute, alors il faut partir, et l'on va recommencer ailleurs la même existence. Toute famille américaine contient donc deux mondes distincts: l'un tout matériel; l'autre tout moral. Quelle que soit l'intimité du lien qui unit les époux, on voit toujours entre eux la barrière qui sépare le corps de l'âme, la matière de l'intelligence.

Nous avons eu l'occasion d'admirer l'habileté et la force prodigieuse du sieur Guagliardi, Hercule Italien, qui a donné au Théâtre des Variétés deux représentations. Les jeux d'un nouveau genre ont agréablement diverti les spectateurs, mais les tours de force tel que: s'appuyer avec les bras sur une colonne et prendre en l'air avec tout le corps une position horizontale, se tenir en l'air avec les mains à deux cordons, s'y suspendre ensuite seulement aux dents et charger encore les mains de poids de deux quintaux, et autres tours, ont étonné tout le monde, et les applaudissemens unanimes ont couronné les efforts du Sieur Guagliardi.

**Annouce.**

A la demande de plusieurs amateurs. Lundi le 11 (23) Mars 1835, Les deux Athlètes Italiens auront l'honneur de donner au Théâtre de Variétés de cette capitale: une Représentation extraordinaire, composée de jeux antiques romains, tels que la lutte, les combats des gladiateurs, des pugilateurs et l'exercice des forces d'Hercule.

Une affiche particulière fera connaître le Programme de cette Représentation extraordinaire.